

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1603/2002**af 9. september 2002****om ændring af bilaget til forordning (EF) nr. 1535/2002 om fravigelse af Rådets forordning (EF) nr. 1251/1999 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder for så vidt angår arealbetalingerne for visse markafgrøder og betalingen for jordudtagning i produktionsåret 2002/03 til producenterne i visse regioner i Tyskland**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1251/1999 af 17. maj 1999 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1038/2001 ⁽²⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1535/2002 ⁽³⁾ kan Tyskland foretage en forskudsbetaling for produktionsåret 2002/03 på maksimalt 50 % af arealbetalingerne for markafgrøderne, herunder den ekstra støtte for hård hvede, samt af betalingerne for jordudtagning til producenterne i de katastroferamte områder, der er ramt af oversvømmelser i august 2002, og som er anført i bilaget til denne forordning.
- (2) I betragtning af situationen i visse områder i Mecklenburg-Vorpommern og Schleswig-Holstein og under hensyntagen til den budgetmæssige situation bør Tyskland have tilladelse til inden den 16. november 2002 at udbetale forskud på arealbetalingerne for markafgrø-

derne og betalingerne for jordudtagning for produktionsåret 2002/03 til flere områder i Mecklenburg-Vorpommern og Sachsen-Anhalt og til at se bort fra denne mulighed for visse områder i Schleswig-Holstein.

- (3) Bilaget til forordning (EF) nr. 1535/2002 bør derfor ændres.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelsen fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EF) nr. 1535/2002 affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. september 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 12.⁽²⁾ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 16.⁽³⁾ EFT L 231 af 29.8.2002, s. 36.

BILAG

»BILAG

TYSKLAND

Brandenburg (Landkreise: Elbe-Elster, Havelland, Prignitz, Ostprignitz-Ruppin)

Mecklenburg-Vorpommern (Landkreis: Parchim, Nordwestmecklenburg, Güstrow, Demmin, Mecklenburg-Strelitz, Ludwigslust)

Niedersachsen (Landkreise: Gifhorn, Göttingen, Goslar, Helmstedt, Northeim, Osterode am Harz, Peine, Wolfenbüttel, Region Hannover, Diepholz, Hameln-Pyrmont, Hildesheim, Holzminden, Nienburg/Weser, Schaumburg, Celle, Cuxhaven, Harburg, Lüchow-Dannenberg, Lüneburg, Osterholz, Rothenburg/Wümme, Soltau-Fallingb., Stade, Uelzen, Verden; Kreisfreie Städte: Braunschweig, Salzgitter, Wolfsburg)

Sachsen (hele området)

Sachsen-Anhalt (Landkreise: Stendal, Jerichower-Land, Köthen, Bördekreis, Schönebeck, Ohrekreis, Anhalt-Zerbst, Wittenberg, Bernburg, Bitterfeld, Halberstadt, Quedlinburg, Wernigerode, Salzwedel, Aschersleben-Staßfurt; Kreisfreie Städte: Magdeburg, Dessau)

Thüringen (Landkreis: Altenburger Land).«
